

**ISTITUTO SCOLASTICO COMPRENSIVO STATALE "VIA GIACOSA"**

SCUOLA DELL'INFANZIA via Pontano 43/ via Mosso – 20127 Milano  
 SCUOLA PRIMARIA "CASA del SOLE" via Giacosa 46 – 20127 Milano  
 SCUOLA PRIMARIA "V. RUSSO – E. PIMENTEL" via Russo 27 – 20127 Milano  
 SCUOLA SECONDARIA di 1° grado "CASA del SOLE" via Giacosa 46 – 20127 Milano  
 SCUOLA SECONDARIA di 1° grado "G. RINALDI" via Russo 23 – 20127 Milano  
 Codice univoco UF617B C. F. 80125690158 Cod. MIIC8DD005 - Tel. 02/884.41578 - Fax: 02/2892800  
 e-mail: [miic8dd005@istruzione.it](mailto:miic8dd005@istruzione.it) [miic8dd005@pec.istruzione.it](mailto:miic8dd005@pec.istruzione.it) sito [www.icgiacosa.edu.it](http://www.icgiacosa.edu.it)

Comunicazione n. 156

Milano, 21 maggio 2021

A: Docenti IC Giacosa – Loro sedi

**OGGETTO:** Progetto di formazione e ricerca **Scambiamo**

Di seguito alcune indicazioni organizzative a completamento di quanto anticipato nel Collegio Docenti del 12 maggio.

**Questionario classe:** la scadenza è prorogata al **24 giugno 2021**; il tempo di compilazione verificato è pari a 2 ore massimo, comprese le schede alunni.

*Per la compilazione scheda alunni gli Uffici forniranno ai coordinatori di classe/interclasse alcuni dati necessari relativi alle nazionalità.*

Si raccomanda particolare cura nella compilazione (anche sintetica) delle sezioni che riguardano gli **interventi**, che rappresentano il "cuore" della ricerca.

Si segnala che, dopo aver compilato il questionario classe, entrati nella sezione questionari/schede alunni, non comparirà più il tasto "indietro" ma sarà possibile rientrare nel questionario classe in una successiva sessione di lavoro.

**Questionario alunni:** va compilato dagli alunni entro l'8 giugno, termine delle lezioni; è destinato agli alunni delle classi quinte primaria e di tutta la secondaria.

I questionari alunni verranno compilati in modalità digitale e sarà possibile utilizzare questi spazi:  
 classi quinte Primaria → Laboratorio informatica Stanza delle scoperte e Laboratorio Informatica via Russo 23;

classi secondaria Giacosa → Laboratorio informatica Stanza delle scoperte e Convitto;

classi secondaria Russo → Laboratorio Informatica via Russo 23;

Ciascun coordinatore individuerà una data di compilazione per la sua classe comunicandola alla segreteria didattica per la composizione di un calendario e l'attivazione dell'assistenza tecnica, se richiesta, principalmente per le classi quinte primaria.

I questionari alunni sono dotati di un menu per la scelta della lingua (sono disponibili: cinese, spagnolo, bengalese, arabo, francese, inglese, filippino).

Ricordiamo ai docenti che non sono richiesti dati sensibili e che i questionari sono anonimi e contraddistinti da un codice che non corrisponde a un nominativo, necessario solo per incrociare i dati. Tempo di compilazione: 1 ora massimo.

**L'incontro di restituzione/condivisione degli esiti della ricerca** è previsto a inizio attività – settembre 2021.

Per agevolare lo svolgimento delle operazioni si ripropone qui a seguire il testo della precedente comunicazione n. 148 del 5 maggio 2021. Il link per la compilazione dei questionari alunni verrà inviato tramite mail ai coordinatori di classe/interclasse

***Si ringraziano tutte e tutti i docenti per la collaborazione***

Il Dirigente Scolastico  
Prof. Francesco Muraro

Firma autografa sostituita a mezzo stampa  
ai sensi dell'art. 3, c. 2, D. Lgs. 1993

-----  
Qui gli strumenti e i link per prenderne visione dell'anteprima (in modo da visionare i questionari prima della compilazione).

### **1 Scheda scuola**

link anteprima (per consultazione)

[https://codiciricerche.fra1.qualtrics.com/jfe/preview/SV\\_eh86CrvQJO0HdWu?Q\\_CHL=preview&Q\\_SurveyVersionID=current](https://codiciricerche.fra1.qualtrics.com/jfe/preview/SV_eh86CrvQJO0HdWu?Q_CHL=preview&Q_SurveyVersionID=current)

Compilazione triangolata tra segreteria, DS, Polo Start1

### **2 Scheda classe**

link anteprima (per consultazione) :

[https://codiciricerche.fra1.qualtrics.com/jfe/preview/SV\\_2osEjr5P3KQ7mWq?Q\\_CHL=preview&Q\\_SurveyVersionID=current](https://codiciricerche.fra1.qualtrics.com/jfe/preview/SV_2osEjr5P3KQ7mWq?Q_CHL=preview&Q_SurveyVersionID=current)

link compilazione : [https://codiciricerche.fra1.qualtrics.com/jfe/form/SV\\_2osEjr5P3KQ7mWq](https://codiciricerche.fra1.qualtrics.com/jfe/form/SV_2osEjr5P3KQ7mWq)

Compilazione per ciascuna classe, a cura di:

secondaria di I grado → Coordinatore/coordinatrice di classe

primaria → 1 docente per ogni team classe

Il questionario richiede

- a) dati relativi all'**intera classe**
- b) dati relativi a ciascun **alunno con biografia migratoria**.

Le schede alunno/a saranno anonime ma contrassegnate da un codice alfanumerico: il codice consente di associare le informazioni inserite dagli/dalle insegnanti a quelle indicate da studenti e studentesse.

Il codice è formato dal numero corrispondente alla classe (1,2,3,4,5) seguito dalla lettera della sezione (A,B,C,D etc.) seguito dal numero che nel registro corrisponde all'alunno/a.

Per facilitare la compilazione dei questionari verranno messi a disposizione dei/delle docenti gli elenchi delle nazionalità di alunne e alunni.

### 3 Questionario alunne/alunni

link anteprima (per consultazione)

[https://codiciricerche.fra1.qualtrics.com/jfe/preview/SV\\_bKEpAK2Yi7cv2HI?Q\\_CHL=preview&Q\\_SurveyVersionID=current](https://codiciricerche.fra1.qualtrics.com/jfe/preview/SV_bKEpAK2Yi7cv2HI?Q_CHL=preview&Q_SurveyVersionID=current)

il link per la compilazione verrà trasmesso appena pronte e traduzioni necessarie

Questionario da somministrare in autocompilazione per alunne/alunni delle V della scuola primaria e delle I, II e III della secondaria di grado (è destinato a tutta la classe)

Elenco lingue disponibili: inglese, francese, spagnolo, arabo, cinese, tagalog, bengalese. Si chiede di segnalare eventuali altre lingue necessarie.